

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3538
HTS3539

PHILIPS

Table des matières

1 Important	2
Sécurité	2
Protection de votre produit	3
Protection de l'environnement	3
Aide et assistance	3

2 Votre Home Cinéma	4
Unité principale	4
Connecteurs	4
Télécommande	5

3 Connexion et configuration	6
Connexion des enceintes	6
Connexion au téléviseur	7
Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils	8
Configuration des enceintes	8
Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)	9

4 Utilisation de votre Home Cinéma	10
Disques	10
Fichiers de données	11
Périphériques de stockage USB	11
Options audio, vidéo et image	12
Radio	12
lecteur MP3	13
Création de fichiers MP3	13
Choisir le son	14

5 Modification des paramètres	15
Paramètres linguistiques	15
Paramètres d'image et de vidéo	15
Paramètres audio	15
Paramètres du contrôle parental	15
Paramètres d'affichage	16
Réglages d'économie d'énergie	16
Restaurer les paramètres par défaut	16

6 Mise à jour du logiciel	17
Vérification de la version du logiciel	17
Mettez à jour le logiciel via USB	17

7 Caractéristiques du produit	18
--------------------------------------	----

8 Dépannage	19
--------------------	----

9 Avertissement	21
Droits d'auteur	21
Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement)	21
Conformité	21
Marques commerciales	21

10 Index	22
-----------------	----

1 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre produit. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Sécurité

Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours la fiche et pas le câble.

Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière ou au bas du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

Risque de blessures et d'endommagement du Home Cinéma !

- Pour les produits à fixation murale, utilisez exclusivement le support de fixation murale fourni. Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support. Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité en cas de montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.
- Pour les enceintes comportant des pieds, utilisez exclusivement les pieds fournis. Fixez bien fermement les pieds sur les enceintes. Une fois fixés, placez les pieds sur des surfaces planes et régulières, capables de supporter à la fois le poids de l'enceinte et du pied.

- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.
- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Évitez de vous exposer au rayon.
- Ne touchez pas la lentille optique à l'intérieur du compartiment du disque.
- Certains éléments de ce produit peuvent être fabriqués à base de verre. Manipulez-le avec soin pour éviter tout dommage ou blessure.

Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

Risque de contamination !

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement par le même type de pile.
- Ôtez les piles si celles-ci sont usagées ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

Risque d'ingestion des piles !

- Le produit/la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en toutes circonstances. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- En cas d'ingestion de la pile, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

Protection de votre produit

- N'insérez pas d'autres objets que des disques dans le logement du disque.
- N'insérez pas de disques gondolés ou fissurés dans le logement du disque.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les disques du logement du disque.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Aide et assistance

Philips offre une vaste assistance en ligne. Visitez notre site Web, www.philips.com/support, pour :

- télécharger le manuel d'utilisation complet ;
- imprimer le guide de mise en route ;
- regarder des didacticiels vidéo (disponibles uniquement pour certains modèles) ;
- consulter la Foire Aux Questions (FAQ) ;
- nous envoyer une question par e-mail ;
- discuter avec notre personnel d'assistance.

Suivez les instructions fournies sur le site Web pour sélectionner votre langue, puis saisissez le numéro de modèle de votre produit.

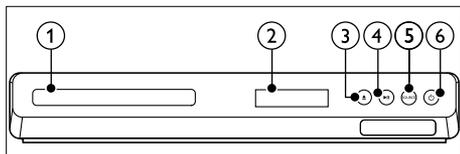
Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays pour obtenir de l'aide. Avant de contacter Philips, notez le modèle et le numéro de série de votre produit. Vous retrouverez ces informations au dos ou sur la face inférieure de votre produit.

2 Votre Home Cinéma

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Unité principale

Cette section contient une présentation de l'unité principale.

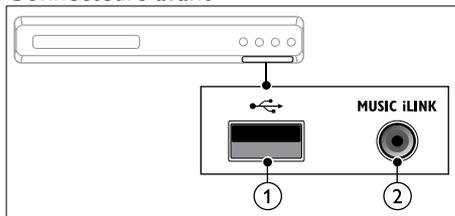


- ① **Compartiment du disque.**
- ② **Afficheur**
- ③ **▲ (Ouvrir/Fermer)**
Permet d'ouvrir ou fermer le logement du disque, ou d'éjecter le disque.
- ④ **▶|| (Lecture/Pause)**
Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- ⑤ **SOURCE**
Permet de sélectionner une source audio ou vidéo pour le Home Cinéma.
- ⑥ **⏻ (Veille - Mise en marche)**
Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.

Connecteurs

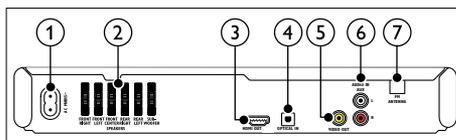
Cette section inclut une présentation des connecteurs disponibles sur votre Home Cinéma.

Connecteurs avant



- ① **↔ (USB)**
Entrée audio, vidéo ou image d'un périphérique de stockage USB.
- ② **MUSIC iLINK**
Entrée audio d'un lecteur MP3.

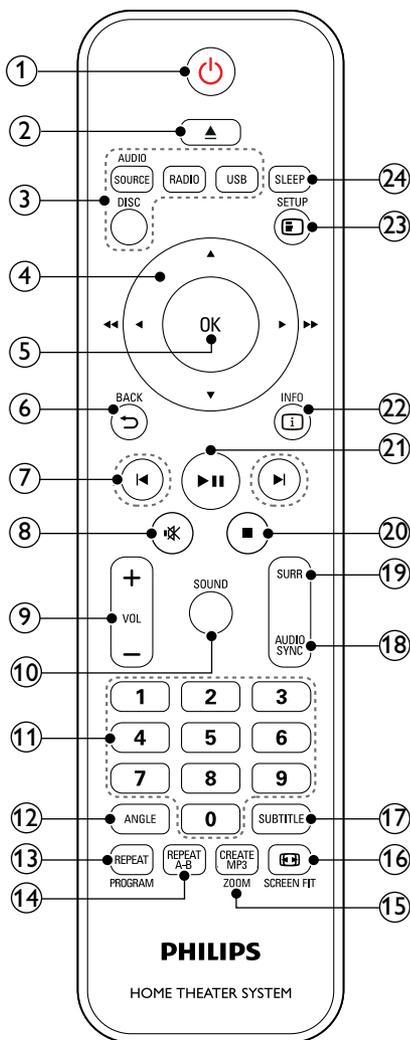
Connecteurs arrière



- ① **AC MAINS**
Branchement sur le secteur.
- ② **SPEAKERS**
Permet de connecter les enceintes et le caisson de basses fournis.
- ③ **HDMI OUT**
Permet la connexion à l'entrée HDMI du téléviseur.
- ④ **OPTICAL IN**
Permet de connecter une sortie audio optique du téléviseur ou d'un périphérique numérique.
- ⑤ **VIDEO OUT**
Permet la connexion à l'entrée vidéo composite du téléviseur.
- ⑥ **AUDIO IN-AUX**
Permet la connexion à une sortie audio analogique d'un téléviseur ou d'un périphérique analogique.
- ⑦ **ANTENNA FM**
Antenne FM fixe.

Télécommande

Cette section contient une présentation de la télécommande.



- ① **⏻ (Veille - Mise en marche)**
- Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.
 - Lorsque la fonction EasyLink est activée, maintenez la touche enfoncée pendant au moins trois secondes pour mettre en veille tous les périphériques HDMI CEC connectés.

- ② **▲ (Ouvrir/Fermer)**
Permet d'ouvrir ou fermer le logement du disque, ou d'éjecter le disque.
- ③ **Boutons source**
- **DISC**: permet de sélectionner la source disque. Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter lorsque vous lisez un disque.
 - **AUDIO SOURCE**: Permet de sélectionner une source d'entrée audio.
 - **RADIO**: permet de sélectionner la radio FM.
 - **USB**: Permet de basculer sur le périphérique de stockage USB.
- ④ **Touches de navigation**
- Permettent de naviguer dans les menus.
 - En mode vidéo, appuyez sur la gauche ou la droite pour avancer ou revenir rapidement en arrière; appuyez vers le haut ou le bas pour effectuer un ralenti avant/arrière.
 - En mode radio, appuyez sur la gauche ou la droite pour rechercher une station de radio; appuyez vers le haut ou le bas pour régler plus précisément une fréquence radio.
- ⑤ **OK**
Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
- ⑥ **↶ BACK**
Permet de revenir à l'écran de menu précédent.
- ⑦ **◀ / ▶ (Précédent/Suivant)**
- Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
 - En mode radio, permet de sélectionner une station de radio présélectionnée.
- ⑧ **⊘ (Silence)**
Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑨ **VOL +/-**
Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.
- ⑩ **SOUND**
Permet de sélectionner un mode son.
- ⑪ **Touches numériques**
Permettent de sélectionner un élément à lire.
- ⑫ **ANGLE**
Permet de sélectionner les scènes vidéo enregistrées sous différents angles de vue.
- ⑬ **REPEAT / PROGRAM**
- Permet de sélectionner ou de désactiver le mode de répétition.
 - En mode radio, appuyez une fois pour accéder au mode de programmation et appuyez de nouveau pour enregistrer la station de radio.
 - En mode radio, maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour réinstaller les stations de radio.

- 14 **REPEAT A-B**
Marquez deux points dans un chapitre ou une piste afin d'en répéter la lecture, ou désactivez le mode de répétition.
- 15 **CREATE MP3/ZOOM**
- Permet d'accéder au menu de création de MP3.
 - Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un facteur de zoom.
- 16 **SCREEN FIT**
Permet d'adapter le format d'image à l'écran du téléviseur.
- 17 **SUBTITLE**
Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
- 18 **AUDIO SYNC**
- Permet de sélectionner une langue ou un canal audio.
 - Maintenez cette touche enfoncée pour accéder au réglage de décalage audio, puis appuyez sur **Touches de navigation** pour retarder le son pour qu'il soit en phase avec la vidéo.
- 19 **SURR**
Sélectionnez le son surround ou le son stéréo.
- 20 **■ (Arrêter)**
- Permet d'arrêter la lecture.
 - En mode radio, appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour effacer les stations radio actuellement prédéfinies.
- 21 **▶|| (Lecture/Pause)**
Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- 22 **i INFO**
Permet d'accéder à d'autres options de lecture lors de la lecture d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.
- 23 **≡ SETUP**
Permet d'accéder au menu de configuration et de le quitter.
- 24 **SLEEP**
permet de basculer le Home Cinéma en mode veille une fois le délai écoulé.

3 Connexion et configuration

Cette section vous aide à relier votre Home Cinéma à un téléviseur et à d'autres appareils, puis à le configurer. Pour plus d'informations sur les connexions de base de votre Home Cinéma et ses accessoires, consultez le guide de mise en route. Pour obtenir un guide interactif complet, rendez-vous sur www.connectivityguide.philips.com.

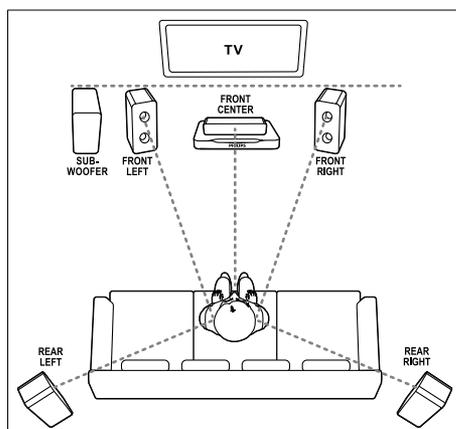
Remarque

- Pour connaître les données d'identification ainsi que les tensions d'alimentation, reportez-vous à la plaque signalétique située à l'arrière ou en dessous du produit.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.

Connexion des enceintes

Les câbles d'enceinte font l'objet d'un code couleur pour faciliter leur connexion. Pour connecter une enceinte à votre Home Cinéma, faites correspondre la couleur du câble d'enceinte et celle du connecteur.

La position des enceintes joue un rôle essentiel dans la configuration d'un effet de son Surround. Pour obtenir un résultat optimal, orientez les enceintes vers le fauteuil et placez-les au niveau de vos oreilles (lorsque vous êtes assis).



Remarque

- Le son Surround dépend de facteurs tels que la forme et le volume de la pièce, le type de mur et de plafond, les fenêtres et les surfaces réfléchissantes, ainsi que l'acoustique des enceintes. Essayez plusieurs positionnements d'enceintes pour trouver le réglage optimum pour vous.

Veillez suivre ces recommandations générales relatives au positionnement des enceintes.

- 1 Emplacement du fauteuil :
Représente le centre de votre zone d'écoute.
- 2 Enceinte **FRONT CENTER** (avant centrale) :
Placez l'enceinte centrale directement face au fauteuil, au-dessus ou au-dessous de votre téléviseur.
- 3 Enceintes **FRONT LEFT** et **FRONT RIGHT** (avant gauche et droite) :
Placez les enceintes droite et gauche à l'avant, à égale distance de l'enceinte centrale. Assurez-vous que les enceintes gauche, droite et centrale sont positionnées à égale distance de votre fauteuil.
- 4 Enceintes **REAR LEFT** et **REAR RIGHT** (arrière gauche et droite) :
Placez les enceintes Surround arrière à gauche et à droite de votre fauteuil, au même niveau que ce dernier ou en léger retrait.
- 5 **SUBWOOFER** (caisson de basses) :
Placez le caisson de basses à au moins un mètre du téléviseur, à gauche ou à droite. Laissez un espace de 10 cm environ entre le caisson de basses et le mur.

Connexion au téléviseur

Connectez votre Home Cinéma à un téléviseur pour regarder des vidéos. Vous pouvez écouter le son du téléviseur via les enceintes de votre Home Cinéma. Utilisez la meilleure connexion disponible sur votre Home Cinéma et votre téléviseur.

Option 1 : connexion au téléviseur via HDMI standard

Qualité vidéo optimale

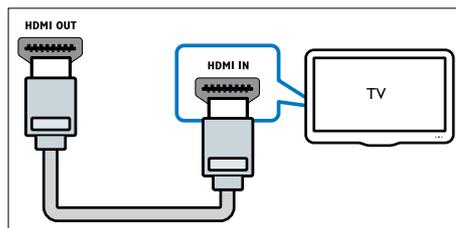
Connectez votre Home Cinéma au téléviseur par une connexion HDMI standard.

- 1 Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT** de votre Home Cinéma au connecteur **HDMI IN** de votre téléviseur.

- 2 Connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 8).
 - Lorsque vous regardez une émission télévisée, appuyez sur la touche **SOURCE** de votre Home Cinéma à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée audio appropriée.
- 3 Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

Remarque

- Si votre téléviseur est équipé d'un connecteur DVI, vous pouvez utiliser un adaptateur HDMI/DVI pour réaliser le raccordement. Toutefois, certaines fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles.



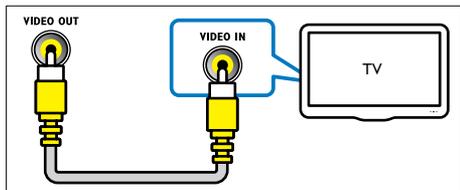
Option 2 : connexion au téléviseur via la prise vidéo composite (CVBS)

Qualité vidéo de base

Si votre téléviseur n'est pas pourvu de connecteurs HDMI, utilisez une connexion vidéo composite. Une connexion composite ne prend pas en charge la vidéo haute définition.

- 1 Utilisez un câble vidéo composite pour relier le connecteur **VIDEO** de votre Home Cinéma au connecteur **VIDEO IN** de votre téléviseur.
 - Le connecteur vidéo composite peut être étiqueté **AV IN**, **COMPOSITE** ou **BASEBAND**.
- 2 Connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 8).
- 3 Lorsque vous regardez une émission télévisée, appuyez sur la touche **SOURCE** de votre Home Cinéma à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée audio appropriée.

- 4 Lorsque vous regardez des vidéos, sélectionnez l'entrée vidéo appropriée sur votre téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.



Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils

Vous pouvez lire l'audio de votre téléviseur ou d'autres appareils sur les enceintes de votre Home Cinéma. Pour cela, utilisez la meilleure connexion disponible sur le téléviseur, le Home Cinéma et le ou les autres appareils.

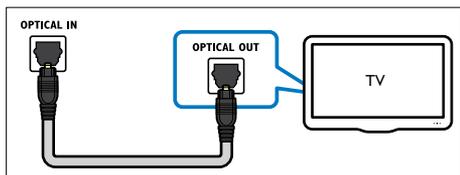
Remarque

- Les connexions audio décrites dans ce manuel d'utilisation sont uniquement des recommandations. Vous pouvez également utiliser d'autres connexions.

Option 1 : raccordement audio à l'aide d'un câble optique numérique

La meilleure qualité audio

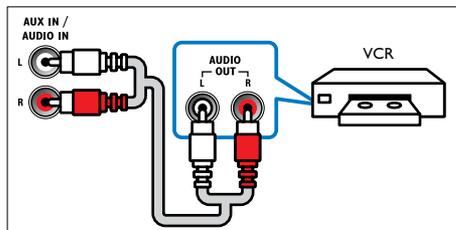
- 1 À l'aide d'un câble optique, reliez le connecteur **OPTICAL** de votre Home Cinéma au connecteur **OPTICAL OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.
- Le connecteur optique numérique peut être étiqueté **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.



Option 2 : branchement du son à l'aide de câbles audio analogiques

Qualité audio de base

- 1 À l'aide d'un câble analogique, reliez les connecteurs **AUX** de votre Home Cinéma aux connecteurs **AUDIO OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.



Configuration des enceintes

Configurez les enceintes manuellement pour bénéficier d'un son Surround personnalisé.

Avant de commencer

Effectuez les branchements nécessaires décrits dans le guide de mise en route, puis réglez le téléviseur sur la source correcte pour le Home Cinéma.

- 1 Appuyez sur la touche **SETUP** de la télécommande de votre Home Cinéma.
- 2 Sélectionnez **[Régl audio]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
 - **[Volume enceintes]** : Permet de régler le volume de chaque enceinte.
 - **[Retard enceintes]** : permet de définir le temps de décalage des enceintes placées le plus près du fauteuil afin d'obtenir une transmission audio équivalente entre toutes les enceintes.

Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)

Ce Home Cinéma prend en charge la fonction Philips EasyLink utilisant le protocole HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Les périphériques compatibles EasyLink raccordés via des connecteurs HDMI peuvent être contrôlés par une seule télécommande.



Remarque

- Selon les fabricants, le protocole HDMI-CEC est nommé de nombreuses façons différentes. Pour plus d'informations sur votre appareil, consultez son manuel d'utilisation.
- Philips ne garantit pas une interopérabilité à 100 % avec la totalité des appareils compatibles HDMI-CEC.

Avant de commencer

- Connectez votre Home Cinéma à l'appareil compatible HDMI-CEC via une connexion HDMI.
- Établissez les connexions nécessaires décrites dans le guide de mise en route, puis sélectionnez le Home Cinéma en tant que source sur votre téléviseur.

Activation d'EasyLink

- 1 Appuyez sur le bouton **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Régl vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Config. HDMI] > [Config. EasyLink] > [EasyLink] > [Activé]**.
- 4 Sur votre téléviseur ou autre appareil connecté, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur ou des autres appareils.
 - Sur votre téléviseur, réglez la sortie audio sur « Amplificateur » (au lieu des enceintes du téléviseur). Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

Commandes EasyLink

Avec EasyLink, vous pouvez contrôler votre Home Cinéma, votre téléviseur, et les autres appareils compatibles HDMI-CEC connectés au moyen d'une seule télécommande.

- **[Lecture une touche]** (Lecture sur simple pression d'une touche) : lorsqu'un disque vidéo est dans le logement du disque, appuyez sur **▶||** pour allumer le téléviseur depuis le mode veille et lancez la lecture du disque.
- **[Veille une touche]** (Mise en veille à l'aide d'une seule touche) : si la mise en veille à l'aide d'une seule touche est activée sur votre Home Cinéma, vous pouvez le mettre en veille à l'aide de la télécommande du téléviseur ou de tout autre appareil HDMI-CEC.



Remarque

- Pour modifier les réglages de commande d'EasyLink, appuyez sur **SETUP** et sélectionnez **[Régl vidéo] > [Config. HDMI] > [Config. EasyLink]**.

4 Utilisation de votre Home Cinéma

Cette section vous permet d'utiliser le Home Cinéma afin de lire du contenu multimédia depuis une large palette de sources.

Avant de commencer

- Effectuez les branchements nécessaires décrits dans le guide de mise en route et dans le présent manuel d'utilisation.
- Réglez le téléviseur sur la source correcte pour votre Home Cinéma (par exemple HDMI, AV IN).

Disques

Votre Home Cinéma peut lire des DVD, des VCD et des CD. Il peut également lire des disques que vous avez enregistrés chez vous, comme les disques CD-R de photos et de musique.

- 1 Insérez un disque dans le Home Cinéma.
- 2 Si la lecture du disque ne démarre pas automatiquement, appuyez sur **DISC**.
- 3 Contrôlez la lecture à l'aide de la télécommande.

Touches de lecture

Touche	Action
Touches de navigation	Permettent de naviguer dans les menus. Haut/Bas : <ul style="list-style-type: none">• Vidéo : Permet d'effectuer une recherche lente vers l'arrière ou l'avant (VCD/SVCD : uniquement recherche lente vers l'avant).• Image : Permet de faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. Gauche/Droite : <ul style="list-style-type: none">• Vidéo : Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant. Appuyez plusieurs fois pour changer de vitesse.• Image : Permet d'inverser l'image verticalement ou horizontalement.
OK	Permet de confirmer une saisie ou une sélection.

 (Lecture/ Pause)	Permet de lancer; d'interrompre ou de reprendre la lecture.
	Permet d'arrêter la lecture.
	Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
SUBTITLE	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
DISC	Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
AUDIO SYNC	Permet de sélectionner une langue ou un canal audio.
 SCREEN FIT	Permet d'adapter le format d'image à l'écran du téléviseur.
ZOOM	Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image.
REPEAT	Permet de sélectionner ou de désactiver le mode de répétition.
REPEAT A-B	Marquez deux points dans un chapitre ou une piste afin d'en répéter la lecture, ou désactivez le mode de répétition.
ANGLE	Permet de sélectionner les scènes vidéo enregistrées sous différents angles de vue.
 INFO	Accédez aux options avancées lorsque vous lisez vos fichiers audio, vidéo, ou multimédia (voir 'Options audio, vidéo et image' à la page 12).

Synchroniser l'image et le son

Si l'audio et la vidéo ne sont pas synchronisés, vous pouvez retarder le son pour le mettre en phase avec l'image.

- 1 Lors de la lecture d'une vidéo, maintenez la touche **AUDIO SYNC** enfoncée.
↳ Le menu Sync audio s'affiche.
- 2 Appuyez sur les touches **Touches de navigation** pour synchroniser l'audio et la vidéo, puis appuyez sur **OK**.

Remarque

- L'image et le son peuvent être synchronisés par le biais du menu de configuration de votre Home Cinéma : appuyez sur  **SETUP** et sélectionnez **[Régl audio] > [Sync. audio]**.

Fichiers de données

Votre Home Cinéma vous permet de lire les fichiers photos, audio et vidéos présents sur un disque ou sur un périphérique de stockage USB. Avant de lire un fichier, vérifiez que le format de fichier est pris en charge par votre Home Cinéma (voir 'Formats de fichier' à la page 18).

- 1 Lisez les fichiers présents sur un disque ou sur un périphérique de stockage USB.
- 2 Pour arrêter la lecture, appuyez sur **■**.
 - Pour reprendre la vidéo où vous l'aviez arrêtée, appuyez sur **▶||**.

Sous-titres

Si votre vidéo comporte des sous-titres en plusieurs langues, sélectionnez une langue de sous-titres.



Remarque

- Assurez-vous que le fichier de sous-titres porte exactement le même nom que le fichier vidéo. Par exemple, si le fichier vidéo est nommé « movie.avi », enregistrez le fichier de sous-titres sous le nom « movie.srt » ou « movie.sub ».
- Votre Home Cinéma prend en charge les formats de fichier suivants : .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi, et .sami. Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, modifiez le jeu de caractères.

- 1 Lors de la lecture d'une vidéo, appuyez sur **SUBTITLE** pour sélectionner une langue.
- 2 Pour les vidéos DivX, si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, suivez les étapes suivantes pour modifier le jeu de caractères.
- 3 Appuyez sur le bouton **⊞ SETUP**.
- 4 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez **[Ss-titre DivX]**, puis un jeu de caractères qui prend en charge le sous-titre.

Jeu de caractères

Langue

[Standard]	Anglais, albanais, danois, néerlandais, finnois, français, gaélique, allemand, italien, kurde (latin), norvégien, portugais, espagnol, suédois et turc.
-------------------	---

[Eur. Centr.]	Albanais, croate, tchèque, néerlandais, anglais, allemand, hongrois, irlandais, polonais, roumain, slovaque, slovène et serbe.
----------------------	--

[Grec]	Grec
---------------	------

Code VOD pour DivX

Avant d'acheter des vidéos au format DivX et de les lire sur le Home Cinéma, enregistrez votre système sur www.divx.com en utilisant le code VOD DivX.

- 1 Appuyez sur le bouton **⊞ SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Code Vod DivX(R)]**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez de nouveau sur **OK**.
 - ↳ Le code d'enregistrement VOD DivX de votre Home Cinéma s'affiche.

Périphériques de stockage USB

Profitez des photos, pistes audio et vidéos stockées sur vos périphériques de stockage USB, lecteurs MP4 ou appareils photo numériques.

Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique de stockage USB formaté pour les systèmes de fichiers FAT et compatible avec la classe de stockage de masse.



Remarque

- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur USB multiple, il est possible que le périphérique de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Vous pouvez connecter à un appareil photo numérique si celui-ci peut lire les fichiers sans utiliser de logiciel spécial.

- 1 Connectez un périphérique de stockage USB au connecteur **⚡ (USB)** de votre Home Cinéma.
- 2 Appuyez sur le bouton **USB**.
 - ↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
- 3 Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Pour contrôler la lecture, utilisez les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 10).

Options audio, vidéo et image

Utilisez les fonctions avancées lorsque vous lisez des photos, des pistes audio ou des vidéos à partir d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.

Options audio

- 1 Appuyez sur  **INFO** à plusieurs reprises pour parcourir les options suivantes :
 - Afficher les informations sur la piste en cours et sa durée.
 - **Disc Go To** : permet d'entrer l'heure du disque pour atteindre une partie spécifique du disque.
 - **Track Go To** : permet d'entrer l'heure de la piste pour atteindre une partie spécifique du disque.
 - **Select Track**: Permet de sélectionner une piste spécifique.

Options vidéo

- 1 Appuyez sur le bouton  **INFO**.
↳ Le menu des options vidéo s'affiche. Selon la source vidéo, certaines options ne sont pas disponibles.
- 2 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
 - **[Titre]**: Permet de sélectionner un titre en particulier.
 - **[Chapitre]**: Permet de sélectionner un chapitre en particulier.
 - **[Plage]**: Permet de sélectionner une piste spécifique (pour VCD/SVCD uniquement).
 - **[Audio]**: Permet de sélectionner la langue audio de la vidéo.
 - **[S-Titres]**: Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
 - **[Angle]**: Permet de sélectionner les scènes vidéo enregistrées sous différents angles de vue.
 - **[Durée ti]**: Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure du titre.
 - **[Durée ch]**: Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure du chapitre.
 - **[Tps disque]**: Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure du disque (pour VCD/SVCD uniquement).

- **[Tps plage]**: Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure de la piste (pour VCD/SVCD uniquement).
- **[Aperçu]**: Permet de sélectionner un aperçu du contenu pour le disque.
- **[Répéter]**: Permet de sélectionner un mode de répétition.
- **[Aff durée]**: Permet de sélectionner les informations d'affichage de l'heure.

Options d'image

- 1 Appuyez sur  **INFO** pour accéder au mode d'aperçu d'image.
↳ 12 images en mode miniature s'affichent.
- 2 Appuyez sur  /  pour accéder à la page d'aperçu précédente ou suivante.
- 3 Appuyez sur les touches **Touches de navigation** et **OK** pour sélectionner une image.

Diaporama musical

Si les photos et les fichiers audio proviennent du même disque ou du même périphérique de stockage USB, vous pouvez créer un diaporama musical.

- 1 Sélectionnez une piste audio, puis appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur  **BACK**, puis accédez au dossier d'images.
- 3 Sélectionnez une image, puis appuyez sur **OK** pour lancer le diaporama.
- 4 Appuyez sur  pour arrêter le diaporama.
- 5 Appuyez de nouveau sur  pour arrêter la musique.

Radio

Écoutez la radio FM sur votre Home Cinéma, et enregistrez jusqu'à 40 stations de radio.

Remarque

- Les radios numériques et AM ne sont pas prises en charge.
- Si aucun signal stéréo n'est détecté, ou si moins de cinq stations de radio sont trouvées, vous êtes invité à installer de nouveau les stations de radio.

- 1 Déployez l'antenne FM au dos de votre Home Cinéma et éloignez-la du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.
- 2 Appuyez sur le bouton **RADIO**.
 - ↳ Si vous avez déjà installé des stations de radio, c'est le dernier canal que vous avez écouté qui est lu.
 - ↳ Si vous n'avez pas encore installé de station de radio, le message **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur ►||.
- 3 Utilisez la télécommande pour écouter ou modifier les stations de radio.

Touche	Action
Touches numériques, ◀ / ▶	Permet de choisir une présélection radio.
Touches de navigation	Gauche/Droite : Permet de rechercher une station de radio. Haut/Bas : Permet d'affiner le réglage d'une fréquence radio.
■	Appuyez pour arrêter l'installation des stations de radio. Maintenez cette touche enfoncée pour effacer la présélection radio.
PROGRAM	Manuel : appuyez une fois pour accéder au mode de programmation et appuyez de nouveau pour enregistrer la station de radio. Automatique : maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour réinstaller les stations de radio.

lecteur MP3

Connectez un lecteur MP3 pour lire des fichiers audio.

Ce dont vous avez besoin

- Un lecteur MP3.
- Un câble audio stéréo de 3,5 mm.

- 1 Connectez le lecteur MP3 au connecteur **MUSIC iLINK** de votre Home Cinéma.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** jusqu'à ce que **MUSIC I-LINK** apparaisse sur l'écran.
- 3 Appuyez sur les boutons du lecteur MP3 pour sélectionner et lire les fichiers audio.

Création de fichiers MP3

Utilisez votre Home Cinéma pour convertir les CD audio en fichiers MP3.

Ce dont vous avez besoin

- Un disque audio.
- Un périphérique de stockage USB.

- 1 Connectez un périphérique de stockage USB au Home Cinéma.
- 2 Lancez la lecture de votre CD audio (CDDA).
- 3 Appuyez sur le bouton **CREATE MP3**.
 - ↳ Un message de confirmation apparaît.
- 4 Sélectionnez **[Oui]**, puis appuyez sur **OK**.
 - ↳ L'écran de création de MP3 s'affiche. Le volet de droite affiche les réglages MP3 et le volet de gauche affiche les pistes audio.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Select Track	0	<input type="radio"/> Track06	04:09
Time	00:00	<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
 - **[Vitesse]** : Permet de sélectionner la vitesse de création du fichier.
 - **[Débit]** : Permet de sélectionner la qualité de la conversion.
 - **[Appareil]** : Permet de sélectionner le périphérique de stockage USB à utiliser pour stocker les fichiers MP3.
- 6 Naviguez vers le volet de droite, sélectionnez les pistes audio et appuyez sur **OK**.
 - Pour sélectionner toutes les pistes, naviguez jusqu'à **[Sél. tout]**, puis appuyez sur **OK**.

- 7 Sélectionnez [**Démarrer**], puis appuyez sur **OK** pour démarrer la conversion MP3.
- ↳ Un nouveau dossier qui contient les fichiers MP3 est créé dans le périphérique de stockage USB.
 - Pour quitter le menu, sélectionnez [**Quitter**], puis appuyez sur **OK**.



Remarque

- Ne retirez pas l'USB et n'appuyez sur aucun bouton lorsque la conversion est en cours.
- Les CD DTS et les CD protégés contre la copie ne peuvent pas être convertis.
- Un périphérique de stockage USB protégé contre l'écriture ou protégé par un mot de passe ne peut pas stocker de fichiers MP3.

Mode de son Surround

Vivez une expérience audio hors du commun grâce aux modes de son Surround.

- 1 Appuyez sur **SURR** à plusieurs reprises pour choisir un mode surround.
- **MULTI-CH**: canaux 5.1 traditionnels garantissant une expérience cinématographique plus relaxante.
 - **STEREO**: Son stéréo bicanal. Idéal pour écouter de la musique.



Remarque

- Si la source audio est un canal 2.1, le mode multicanal diffusera un son stéréo 5 canaux.

Choisir le son

Cette section vous aidera à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

Mode son

Sélectionnez les modes son prédéfinis en fonction de vos vidéos et de votre musique.

- 1 Appuyez sur **SOUND** à plusieurs reprises pour choisir un mode de son.
- **MOVIE** : permet de vivre une expérience audio cinématographique ; tout spécialement amélioré pour les films.
 - **MUSIC** : permet de plonger dans l'ambiance de l'enregistrement de votre musique, que ce soit en studio ou lors d'un concert.
 - **ORIGINAL** : permet de découvrir le son original de vos films et de votre musique, sans effet sonore.
 - **NEWS** : permet d'entendre chaque mot avec clarté grâce à la restitution optimisée de la voix et des dialogues.
 - **GAMING** : permet de profiter des sons captivants de vos jeux ; idéal pour les jeux d'action ou les parties entre amis.

5 Modification des paramètres

Les paramètres du Home Cinéma sont déjà configurés pour des performances optimales. À moins que vous ne souhaitiez modifier un paramètre pour une raison spécifique, nous vous recommandons de garder le paramètre par défaut.

Remarque

- Un paramètre grisé ne peut pas être modifié.
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **BACK**. Pour quitter le menu, appuyez sur **SETUP**.

Paramètres linguistiques

Langue d'affichage à l'écran

- 1 Appuyez sur le bouton **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
 - **[Langue OSD]** : permet de sélectionner une langue d'affichage pour les menus.

Langue disque

- 1 Appuyez sur le bouton **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
 - **[Audio]** : permet de sélectionner une langue audio pour les disques.
 - **[S-Titres]** : permet de sélectionner une langue de sous-titrage pour les disques.
 - **[Menu Disque]** : permet de sélectionner une langue de menu pour les disques.

Remarque

- Si la langue de disque que vous cherchez n'est pas disponible, sélectionnez **[Autres]** dans la liste, puis tapez les 4 chiffres du code correspondant à votre langue que vous trouverez à la fin de ce manuel.
- Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas disponible sur un disque, le Home Cinéma utilise la langue par défaut du disque.

Paramètres d'image et de vidéo

- 1 Appuyez sur le bouton **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Régl vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
 - **[Système TV]** : permet de sélectionner un format vidéo pris en charge par le téléviseur.
 - **[Affichage TV]** : permet de sélectionner un format d'image adapté à l'écran du téléviseur.
 - **[Config. HDMI]: [Écran large]** : pour le paramètre d'affichage 16:9 écran large du téléviseur. **[Vidéo HDMI]** : permet de sélectionner la résolution du signal vidéo provenant de la sortie HDMI OUT.
 - **[param coul]** : permet de sélectionner les réglages de couleurs pour l'affichage vidéo sur le téléviseur.
 - **[JPEG HD]** : permet d'activer ou de désactiver l'affichage de photos haute définition.

Remarque

- Si vous modifiez la configuration, assurez-vous que le téléviseur prend en charge le nouveau réglage.

Paramètres audio

- 1 Appuyez sur le bouton **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Régl audio]**, puis appuyez sur **OK**.
 - **[HDMI Audio]** : l'audio HDMI est automatiquement réglé sur deux canaux pour les enceintes du téléviseur. Si vous ne souhaitez pas transmettre de signal audio sur votre téléviseur, désactivez l'audio HDMI.

Paramètres du contrôle parental

Mot de passe et niveaux

- 1 Appuyez sur le bouton **SETUP**.

- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- **[Mot de passe]** : permet de définir ou de modifier votre mot de passe pour l'accès au contrôle parental. Si vous n'avez pas de mot de passe ou si vous l'avez oublié, saisissez **0000**.
 - **[Parental]** : permet d'activer la limitation d'accès en fonction de l'âge à la lecture de DVD vidéo enregistrés avec des niveaux de contrôle parental. Pour lire des disques indépendamment de leur niveau, sélectionnez **[8 Adult]**.

Verrouillage du disque

- 1 Appuyez sur le bouton **⏏ SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
- **[Verr disque]** : permet de verrouiller le disque pour limiter la lecture. Vous pouvez verrouiller jusqu'à 20 disques sur votre Home Cinéma.



Remarque

- Pour lire un disque verrouillé, suivez les instructions à l'écran pour entrer le mot de passe, puis appuyez sur **OK**.

Paramètres d'affichage

- 1 Appuyez sur le bouton **⏏ SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- **[PBC]** : permet d'activer ou de désactiver la navigation dans le menu de disques VCD et SVCD avec la fonction de contrôle de la lecture.
 - **[Affichage MP3/JPEG]** : permet de sélectionner l'affichage de contenu pour les fichiers MP3/JPEG.

Réglages d'économie d'énergie

- 1 Appuyez sur le bouton **⏏ SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
- **[Économ écran]** : permet de basculer le Home Cinéma en mode économiseur d'écran après 10 minutes d'inactivité.
 - **[Veille auto.]** : permet de basculer le Home Cinéma en mode veille après 30 minutes d'inactivité en mode disque ou USB.
 - **[Veille progr.]** : permet de basculer le Home Cinéma en mode veille une fois le délai écoulé.
 - **[Lum affichage]** : permet de régler la luminosité de l'afficheur en façade du Home Cinéma.

Restaurer les paramètres par défaut

- 1 Appuyez sur le bouton **⏏ SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences]** > **[Par Défaut]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Reset]**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer:
- ↳ Les paramètres par défaut de votre Home Cinéma sont rétablis, à l'exception du contrôle parental.

6 Mise à jour du logiciel

Philips travaille continuellement à l'amélioration de ses produits. Pour profiter de fonctionnalités et d'une assistance optimisées, mettez à jour votre Home Cinéma avec la dernière version du logiciel.

Comparez la version de votre logiciel actuel avec la dernière version sur www.philips.com/support. Si la version actuelle est antérieure à la dernière version disponible sur le site Web d'assistance Philips, mettez à niveau votre Home Cinéma avec la dernière version du logiciel.



Attention

- N'installez pas une version logicielle plus ancienne que la version installée sur votre produit. Philips ne peut être tenu responsable des problèmes liés à l'installation d'une version logicielle antérieure.

Vérification de la version du logiciel

Vérifiez la version du logiciel actuellement installée sur votre Home Cinéma.

- 1 Appuyez sur le bouton **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **[Info version]**, puis appuyez sur **OK**.
↳ La version du logiciel s'affiche.

Mettez à jour le logiciel via USB

Ce dont vous avez besoin

- Un lecteur flash USB formaté FAT, avec au moins 75 Mo de mémoire. N'utilisez pas de disque dur USB.
- Un ordinateur avec accès à Internet.
- Un utilitaire d'archivage qui prend en charge le format de fichier ZIP.

Étape 1 : téléchargement du logiciel le plus récent

- 1 Connectez une clé USB à mémoire flash à votre ordinateur.
- 2 Depuis votre navigateur Web, rendez-vous sur www.philips.com/support.
- 3 Sur le site Web d'assistance Philips, recherchez votre produit et cliquez sur **Logiciels et pilotes**.
↳ Le logiciel de mise à jour logicielle est compressé dans un fichier zip.
- 4 Enregistrez le fichier zip dans le répertoire racine de votre clé USB à mémoire Flash.
- 5 À l'aide de l'utilitaire d'archive, extrayez le fichier de mise à jour logicielle dans le répertoire racine.
- 6 Déconnectez la clé USB à mémoire Flash de votre ordinateur.

Étape 2 : mise à jour du logiciel



Attention

- N'éteignez pas le Home Cinéma ou ne déconnectez pas la clé USB pendant la mise à jour.

- 1 Connectez la clé USB à mémoire Flash qui contient le fichier téléchargé à votre Home Cinéma.
 - Assurez-vous que le logement du disque est fermé et ne contient aucun disque.
- 2 Réglez votre téléviseur sur la source correspondant à votre Home Cinéma.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour confirmer la mise à jour.
↳ Une fois la procédure terminée, le Home Cinéma s'éteint et se rallume automatiquement. Si ce n'est pas le cas, débranchez le cordon d'alimentation pendant quelques secondes puis rebranchez-le.

7 Caractéristiques du produit



Remarque

- Les spécifications et le design sont sujets à modification sans préavis.

Codes de zone

La plaque signalétique située à l'arrière ou en bas du Home Cinéma indique les zones prises en charge.

Pays	DVD
Europe, Royaume-Uni	
Asie-Pacifique, Taiwan, Corée	
Amérique latine	
Australie, Nouvelle-Zélande	
Russie, Inde	
Chine	

Formats de supports

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, Video CD/SVCD, fichiers d'images, fichiers MP3, fichiers WMA, fichiers DivX, périphérique de stockage USB

Formats de fichier

- Audio : .mp3, .wma
- Vidéo : .avi, .divx, .mpeg, .mjpeg
- Image : .jpg, .jpeg

Amplificateur

- Puissance de sortie totale : 600 W RMS (THD 30 %)
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR) (pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
 - AUX : 2 V
 - Music iLink : 1 V

Vidéo

- Système TV : PAL/NTSC
- Sortie HDMI : 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Sortie audio numérique S/PDIF :
 - Optique : TOSLINK
- Fréquence d'échantillonnage :
 - MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA : 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
 - MP3 : 32 Kbits/s - 320 Kbits/s
 - WMA : 64 Kbit/s - 192 Kbit/s

Radio

- Gamme de fréquences :
 - Europe/Russie/Chine : FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz)
 - Asie-Pacifique/Amérique latine : FM 87,5 - 108 MHz (50/100 kHz)
- Rapport signal/bruit : FM >45 dB
- Réponse en fréquence : FM 200 Hz - 12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilité : USB ultrarapide (2.0)
- Classe prise en charge : MSC (périphérique de stockage de masse USB)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32

Unité principale

- Alimentation :
 - Europe/Chine/Russie/Inde : 220-240 V~, 50 Hz
 - Amérique latine/Asie-Pacifique : 110-240 V~, 50-60 Hz
- Consommation électrique : 110 W
- Consommation électrique en mode veille : ≤ 0,9 W
- Dimensions (l x H x P) : 360 x 58 x 325 mm
- Poids : 2,52 kg

Caisson de basses

- Puissance de sortie : 100 W RMS (THD 30 %)
- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : haut-parleur de graves 133 mm (5,25")
- Dimensions (l x H x P) : 160 x 267,5 x 265 mm
- Poids : 2,55 kg

Enceintes

Enceinte centrale :

- Puissance de sortie : 100 W RMS (THD 30 %)
- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : haut-parleur de graves 63,5 mm (2,5")
- Dimensions (l x H x P) : 160 x 85 x 95 mm
- Poids : 0,37 kg

Enceintes avant/arrière :

- Puissance de sortie : 4 x 100 W RMS (THD 30 %)
- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : 1 x 76,2 mm (3"), double
- Dimensions (l x H x P) :
 - Enceintes : 85 x 160 x 95 mm
 - Enceintes hautes : 240 x 1007 x 240 mm
- Poids :
 - Enceintes : 0,35 kg chacune
 - Enceintes hautes : 1,57 kg chacune

Piles de la télécommande

- 2 x AAA-R03 - 1,5 V

Laser

- Type : laser semi-conducteur GaAlAs (CD)
- Longueur d'onde : 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Puissance de sortie : 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergence de faisceau : 60 degrés

8 Dépannage



Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, accédez à l'assistance sur www.philips.com/support.

Unité principale

Les boutons du Home Cinéma ne fonctionnent pas.

- Débranchez le Home Cinéma de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

Image

Absence d'image.

- Assurez-vous que le téléviseur est réglé sur la source appropriée pour ce Home Cinéma.
- Si cela se produit lorsque vous changez le système TV, appuyez sur ▲ pour ouvrir le logement du disque, puis appuyez sur la touche **439** de la télécommande pour restaurer le système TV par défaut.

Aucune image ne s'affiche à l'écran du téléviseur connecté via HDMI.

- Assurez-vous que le câble HDMI n'est pas défectueux. Si c'est le cas, remplacez-le.
- Si cela se produit lorsque vous changez la résolution vidéo HDMI, appuyez sur ▲ pour ouvrir le logement du disque, puis appuyez sur la touche **304** de la télécommande pour restaurer le paramètre par défaut.
- Attendez 10 secondes pour la restauration automatique, ou modifiez le réglage vidéo HDMI.

Le disque ne lit pas la vidéo haute définition.

- Vérifiez que le disque contient de la vidéo haute définition.
- Vérifiez que le téléviseur prend en charge la vidéo haute définition.
- Utilisez un câble HDMI pour connecter le téléviseur.

Son

Aucun son des haut-parleurs du Home Cinéma.

- Connectez le câble audio de votre Home Cinéma à votre téléviseur ou autre appareil. (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 8)
- Rétablissez les paramètres par défaut de votre Home Cinéma (voir 'Restaurer les paramètres par défaut' à la page 16), puis éteignez-le et redémarrez-le.
- Sur votre Home Cinéma, appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le canal d'entrée audio approprié.

Son déformé ou écho.

- Si vous faites diffuser le son du téléviseur par le Home Cinéma, assurez-vous que le son du téléviseur est coupé.

Les signaux audio et vidéo ne sont pas synchronisés.

- 1) Maintenez la touche **AUDIO SYNC** enfoncée. 2) Appuyez sur **Touches de navigation** pendant 5 secondes pour synchroniser l'audio et la vidéo.

Lecture

Impossible de lire un disque.

- Nettoyez le disque.
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge ce type de disque (voir 'Formats de supports' à la page 18).
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge le code de zone du disque.
- Si le disque est un DVD±RW ou un DVD±R, assurez-vous qu'il est finalisé.

Impossible de lire un fichier DivX.

- Assurez-vous que le fichier DivX est codé en mode « Home Theater » au format DivX.
- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.

Les sous-titres DivX ne s'affichent pas correctement.

- Assurez-vous que le nom du fichier de sous-titres est identique au nom de fichier du film (voir 'Sous-titres' à la page 11).
- Sélectionnez le jeu de caractères correct (voir 'Sous-titres' à la page 11).

Impossible de lire le contenu du périphérique de stockage USB.

- Vérifiez que le format du périphérique de stockage USB est compatible avec le Home Cinéma.
- Assurez-vous que le système de fichiers sur le périphérique de stockage USB est pris en charge par le Home Cinéma.

Le symbole « sens interdit » ou « x » s'affiche à l'écran du téléviseur.

- L'opération est impossible.

La fonction EasyLink est inopérante.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté à un téléviseur EasyLink de marque Philips, et que l'option EasyLink est activée (voir 'Configuration d'EasyLink (commande HDMI-CEC)' à la page 9).

Lorsque vous allumez le téléviseur, le Home Cinéma s'allume automatiquement.

- Ce comportement est normal lorsque vous utilisez Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pour que le Home Cinéma fonctionne indépendamment, désactivez la fonction EasyLink.

9 Avertissement

Cette section contient les mentions légales et les notifications de marque commerciale.

Droits d'auteur



Be responsible
Respect copyrights

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Droits d'auteur au Royaume-Uni

L'enregistrement et la reproduction de matériel peuvent faire l'objet d'un accord préalable. Pour plus d'informations, reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performers' Protection Acts 1958 to 1972 (Lois de 1958 à 1972 sur la protection des artistes).

Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement)

Ces informations s'appliquent uniquement aux produits équipés d'une prise secteur pour le Royaume-Uni.

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Si vous changez le fusible, utilisez-en un qui possède :

- les classifications affichées sur la prise,
- une norme BS 1362 et
- la marque ASTA.

Contactez votre revendeur si vous n'êtes pas sûr du type de fusible à utiliser.

Attention : Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

Conformité



Ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2006/95/CE (basse tension) et 2004/108/CE (CEM).

Marques commerciales



Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



DivX[®], DivX Ultra[®], DivX Certified[®] et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.

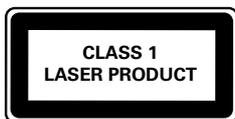
Produit certifié DivX Ultra[®] pour une lecture de vidéos DivX[®] avec des fonctionnalités avancées et du contenu premium.

À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX[®] est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Le présent produit est un appareil DivX Certified[®] officiel capable de lire le format vidéo DivX. Visitez le site divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : vous devez enregistrer cet appareil DivX Certified[®] pour pouvoir accéder aux films DivX VOD (vidéo à la demande) que vous avez achetés. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site vod.divx.com pour savoir comment vous enregistrer.



HDMI, le logo HDMI et l'Interface Multimédia haute définition sont des marques commerciales ou des marques déposées d'HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.



10 Index

A	
affichage du menu pour MP3/JPEG	16
affichage du menu pour VCD/SVCD	16
arrêt programmé	16
Assistance consommateur	3
audio HDMI	15

É	
économiseur d'écran	16

C	
code VOD pour DivX	11
commandes EasyLink	9
configuration des enceintes	8
connecteurs	4
connexion au téléviseur	7
connexion de l'antenne FM	4, 12
connexion des enceintes	6
connexion du câble audio analogique	8
connexion du câble audio optique	8
connexion du câble HDMI	7
connexion du câble vidéo composite	7
connexion du Home Cinéma	6
contrôle audio du système	9
contrôle de la version actuelle	17
contrôle parental	15
création de MP3	13

D	
dépannage	19
diaporama	12
diaporama musical	12
disques	10
DivX	11, 18

E	
EasyLink (HDMI-CEC)	9

F	
format de fichier pris en charge	18
formats multimédias pris en charge	18

H	
HDMI-CEC	9

I	
installation des enceintes	6

J	
jeu de caractères	11

L	
langue audio pour les disques	15
langue de sous-titrage pour les disques	15
langue des menus à l'écran	15
langue menu pour les disques	15
lecteur MP3	13
lecture à l'aide d'une seule touche	9
luminosité de l'affichage	16

M	
mappage des entrées audio	9
marques commerciales	21
menu de configuration	15
menu du disque	15
mise à jour du logiciel	17
mise au rebut	3
mise en veille à l'aide d'une seule touche	9
mode de répétition	10
mode son	14
modification du mot de passe	15
mot de passe	15

N	
niveaux de contrôle parental	15
numéro de série du produit	3

O	
options audio	12
options de langues	15
options d'image	12
options vidéo	12

P	
paramètres audio	15
paramètres vidéo	15
PBC (Playback Control - Contrôle de lecture)	16
périphérique de stockage USB	11
piles	19
présentation de la télécommande	5
présentation de l'unité principale	4
programmation des stations de radio	12

R

radio	12
recherche par heure	12
recyclage	3
résolution vidéo	15
restauration des paramètres par défaut	16
rotation des images	10

S

son provenant d'un téléviseur et d'autres appareils	8
son Surround	14
sous-titres DivX	11
spécificités	18
synchronisation image et son	10

T

titres	12
touches de contrôle de la lecture	10

V

veille auto	16
verrouillage du disque	16
vidéo HDMI	15

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhājani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavīc; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
àesky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
ǻĭĕŌĔĭ	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

